



Notification Number: 2005/494/F

Draft Order on the import of packaged waters

Date received : 16/09/2005

End of Standstill : 19/12/2005

Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2005) D/52176

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2005/0494/F

No abre el plazo - Nezhajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist.

(MSG: 200502176.EN)

1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2005 0494 F EN 19-12-2005 16-09-2005 F NOTIF 19-12-2005

2. Member State

France

3. Department Responsible

Délégué interministériel aux normes - SQUALPI -

DGE/ DARQSI -bâtiment le Bervil-

12 rue Villiot-75572 PARIS CEDEX 12

suzanne.piau@industrie.gouv.fr ou syrte@industrie.gouv.fr

tél : 01 53 44 97 04 - fax : 01 53 44 98 88

3. Originating Department

Ministère de la santé et des solidarités

Direction générale de la santé

Bureau des eaux

14, avenue Duquesne 75350 Paris 07 SP

Tél. : 01 40 56 74.64 - Télécopie : 01 40 56 50 56

www.sante.gouv.fr - www.sante.fr



4. Notification Number

2005/0494/F - C50A

5. Title

Draft Order on the import of packaged waters

6. Products Concerned

Packaged water for human consumption, including packaged natural mineral waters.

7. Notification Under Another Act

Other Directive or Regulation:

- Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs;
- Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and animal welfare rules;
- Council Directive 80/777/EEC of 15 July 1980 on the approximation of the laws of the Member States relating to the exploitation and marketing of natural mineral waters, as amended by Directive 96/70/EC of the European Parliament and of the Council of 28 October 1996 and Commission Directive 2003/40/EC of 16 May 2003 establishing the list, concentration limits and labelling requirements for the constituents of natural mineral waters and the conditions for using ozone-enriched air for the treatment of natural mineral waters and spring waters;
- Council Directive 98/83/EC of 3 November 1998 on the quality of water intended for human consumption.

8. Main Content

The draft Order lays down the content of the file of application to import natural mineral water, spring water or water made potable by treatment, from a country outside the European Union that does not appear on the list published in the OJEC.

Keywords: application file, import of packaged water.

9. Brief Statement of Grounds

This draft text simplifies and updates the applicable administrative procedures.

10. Reference Documents - Basic Texts

The references to basic texts of the draft are in the following articles of the draft Decree:

- R.1321-81 et seq. for spring water or water made potable by treatment;
- R.1322-64 et seq. for natural mineral water.

(A correspondence table is attached to this draft)



11. Invocation of the Emergency Procedure

NO

12. Grounds for the Emergency

-

13. Confidentiality

NO

14. Fiscal measures

NO

15. Impact assessment

-

16. TBT and SPS aspects

TBT aspect (Agreement on technical barriers to trade)

a) NO

b) The draft conforms to an international standard

SPS Aspect (Agreement on sanitary and phytosanitary measures)

a) NO

The content of the draft is substantially the same as that of an international standard, directive or recommendation.

David O'Sullivan
General Secretary
European Commission

Contact point Directive 98/34
Fax: (32-2) 296 76 60
email: Dir83-189-central@cec.eu.int

sent to :

BELNotif Qualité et Sécurité
Mme Descamps

Bundesministerium für Wirtschaft Referat XA2
Frau Christina Jäckel

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Frau MARKL Iris



Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Frau Brigitte WIKGOLM

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism
M. Antonis Ioannou

Czech Office for Standards, Metrology and testing
Mr Miroslav Chloupek

Department of Trade and Industry STRD2
Mr Philip Plumb

Délégation Interministérielle aux Normes
Mme Piau

EFTA Surveillance Authority
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

ELOT
M.Mourtzanos K

EU internal market coordination (Ministry of Economics)
Mrs Zanda Liekna

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Lene Hald Nielsen

European Free Trade Association
.

Hungarian Notification Centre Ministry of economy & transport
Mr Zsolt Fazekas

Institut Belge de Normalisation
Mme F. Hombert

Instituto Português da Qualidade
Sra Cândida Pires

Kauppa-ja teollisuusministeri
M. Tuomas Mikkola

Kommerskollegium
Mme Kerstin Carlsson

Lithuanian Standards Board
Daiva Lesickiene

Malta standards Authority
Dr Lorna Cachia



Min. de Asuntos Exteriores
Esther Perez Pelaez

Min. of Economic Affairs & Communication
Mr. Karl Stern

Min. of Industry, Energy & Technology
Mr K. Polychronidis

Ministerie van Financien Belastingdienst - Douane / CDIU
De Heer IJ.G. van der Heide

Ministero delle attivit produttive F1 - Ispettorato tecnico industria
Signor Vincenzo Correggia

Ministry of Economy, Labour and Social Dept for Europe & multilateral relations
Mrs Barbara Nieciak

NSAI
Mr Tony Losty

National Agency for Enterprise & Housing Dahlerups Pakhus
Mr. Bjarne Bang Christensen

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I
Mrs Kvetoslava STEINLOVA

Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne

.

Représentation Permanente de la France

.

Représentation Permanente du Luxembourg

.

SL

.

Service de l'Energie de l'Etat
Mr J.-P. Hoffmann

Slovenian Institute for Standardization SIST
Mrs Vesna Stazisar

sent to :

Department of Trade and Industry STRD2
Mr Philip Plumb



EFTA Surveillance Authority
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

European Free Trade Association
.

Hungarian Notification Centre Ministry of economy & transport
Mr Zsolt Fazekas

Kauppa-ja teollisuusministeri
M. Tuomas Mikkola

NSAI
Mr Tony Losty

Représentation Permanente de l'Irlande
Denis Colfer

Représentation Permanente du Royaume-Uni
.

SL
.

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation
Mr Mehmet COMERT